

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	2
Geräteübersicht	2
Symbole	3
Signalwörter	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	4
Wandhalterung montieren	6
Wandhalterung aufkleben	6
Wandhalterung anschrauben	7
Ladekabel befestigen	7
Haupteinheit einsetzen/abnehmen	7
Düsenhalterung montieren	7
Akku aufladen	7
Akku abnehmen/einsetzen	8
Benutzung als Staubsauger	8
Zubehör	8
Düse/Saugrohr anbringen und abnehmen	8
HEPA-Filter einsetzen	8
Staubsaugen	8
Benutzung als Nassreiniger	9
Zubehör	9
Zusammenbauen	9
Auseinandernehmen	9
Nassreinigungsdüse	9
Frischwassertank füllen	10
Benutzung	10
Reinigung des Gerätes	11
Bodendüse	11
Staubbehälter	11
HEPA-Filter	11
Frischwassertank	12
Schmutzwassertank	12
Zubehör der Nassreinigungsdüse	12
Aufbewahrung	12
Problembehebung	12
Entsorgung	13
Technische Daten	14

LIEFERUMFANG

(Bild A)

- 1 Akku 1 x
- 2 Staubbehälter 1 x inkl. Zykloneinsatz 1 x, Metallfilter 1 x und Hepa-Filter 1 x
- 3 Zwischenstück 1 x
- 4 Saugrohr 1 x
- 5 2 in 1 Fugenbürste 1 x
- 6 Düsenhalterung 1 x
- 7 Bürstendüse 1 x
- 8 Nassreinigungsdüse 1 x
- 9 Bodendüse 1 x
- 10 Wischrolle 1 x
- 11 Absaugdüse 1 x
- 12 Frischwassertank 1 x
- 13 Ladekabel 1 x
- 14 Unterer Schmutzwassertank 1 x
- 15 Oberer Schmutzwassertank 1 x
- 16 Wandhalterung 1 x
- 17 Haupteinheit 1 x

(Bild B)

- 24 Reinigungstuch 1 x

Nicht abgebildet:

- Befestigungsmaterial
- Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!

GERÄTEÜBERSICHT

(Bild B, Nassreinigungsdüse)

- 18 Deckel des Frischwassertanks
- 19 Ein- / Ausschalter der UV-C-Leuchte
- 20 Verschluss des Frischwassertanks
- 21 Wasserdüse
- 22 UV-C-Leuchte
- 23 Riegel der Wischrolle
- 24 Reinigungstuch
- 25 Riegel der Absaugdüse
- 26 Ein- / Ausschalter der Wasserdüsen
- 27 Blaue Kontrollleuchte: Wasserdüsen ein
Rote Kontrollleuchte: UV-C-Licht ein

(Bild C, Bodendüse)

- 28 Bürste
- 29 Riegel
- 30 LEDs

(Bild D, Haupteinheit)

- 31 ON/OFF-Taste: ein- / ausschalten
- 32 Schalter: eine Leistungsstufe höher / niedriger
- 33 Griff
- 34 Ladebuchse und Ladekontrollleuchte
- 35 Boden des Staubbehälters
- 36 Zykloneinsatz
- 37 Metallfilter
- 38 Saugöffnung
- 39 Entriegelungstaste

(Bild F, Nassreiniger)

- 40 Entriegelungstaste des Akkus
- 41 Deckel des Schmutzwassertanks
- 42 Rastnase des Schmutzwassertanks
- 43 Entriegelungstaste
- 44 Entriegelungstaste
- 45 Entriegelungstaste
- 46 HEPA-Filterabdeckung
- 47 Taste zum Öffnen des Staubbehälters
- 48 Betriebsleuchten:
 - 3 leuchten dauerhaft: Akku ist voll
 - 1 blinkt: Akku ist schwach

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für unser kabelloses Reinigungssystem entschieden haben.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.dspro.de/kundenservice

Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem neuen Reinigungssystem.

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.



WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schaltzeichen für Gleichstrom



Schaltzeichen für Wechselstrom



Nur in Innenräumen verwenden!



Schutzklasse II

 Polarität des Hohlsteckers



Schaltnetzteil



Sichere elektrische Trennung

SIGNALWÖRTER

GEFAHR warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr

WARNUNG warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr

HINWEIS warnt vor Sachschäden

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von herkömmlichem Hausstaub sowie zur Nassreinigung von Hartböden vorgesehen.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner

- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter

- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bedienungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Nur in geschlossenen Räumen aufladen und lagern.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden, aufladen oder lagern.
- Sollte die Haupteinheit ins Wasser fallen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! Erst danach die Haupteinheit aus dem Wasser ziehen.
- Die Haupteinheit und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn sie an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Die Haupteinheit ist vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen



WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Kinder und Tiere von Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.
- Tiere, Haare, Schmutz, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten.



WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Die Haupteinheit mit eingebautem Akku nicht auseinandernehmen. Schützen vor: Feuer, hohen Temperaturen über 50°C, direkter Sonneneinstrahlung und Minustemperaturen. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren.
- Keine leitenden Gegenstände (z. B. Schraubendreher oder Ähnliches) in die Ladebuchse der Haupteinheit stecken. Es besteht Kurzschlussgefahr.
- Sollte der Akku auslaufen, Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Es besteht Verätzungsgefahr. Sollte es doch zum Kontakt mit Batteriesäure kommen, die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn der Akku ausgelaufen ist.



WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufladen.
- Das Gerät während des Betriebs und Ladens nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass sie nicht verstopft sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut und funktionstüchtig ist! Der Staubbehälter, der HEPA-Filter, der Zykloneinsatz und der Metallfilter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein! Würde Schmutz in das Innere der Haupteinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Keine schweren Gegenstände auf die Bestandteile des Gerätes stellen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt. Das Netzkabel nicht um den Netzadapter wickeln.
- Beim Herausziehen des Ladekabels aus der Steckdose immer am Netzadapter und nie am Netzkabel ziehen!
- Die Bestandteile des Gerätes keinen Stößen aussetzen.
- Nicht benutzen, wenn sichtbare Schäden an den Bestandteilen des Gerätes vorhanden sind.
- Sicherstellen, dass auf der zu reinigenden Fläche keine scharfen Gegenstände liegen.
- Bei Schäden / Störungen das Gerät sofort ausschalten.

WANDHALTERUNG MONTIEREN

Beachten!

- Sicherstellen, dass der Untergrund, auf den die Wandhalterung montiert wird, stabil ist, und für die Wand geeignete Schrauben und Dübel verwendet werden. Im Zweifel im Fachhandel beraten lassen.
- Die Wandhalterung in der Nähe einer gut zugänglichen Steckdose anbringen, damit das Ladekabel angeschlossen werden kann.
- Vor dem Bohren sicherstellen, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Leitungen verlaufen.

Das Gerät kann in der Wandhalterung (16) aufbewahrt und dort für den nächsten Gebrauch aufgeladen werden (Bild G).



Das schmale Endstück der Wandhalterung ist der Kabelhalter (Bild E).

Die Wandhalterung kann an die Wand geklebt oder geschraubt werden. Im Lieferumfang befinden sich hierzu je 2 Schrauben und Dübel.

Wandhalterung aufkleben

Dafür sorgen, dass die Stelle, auf die die Wandhalterung geklebt werden soll, sauber, trocken und staubfrei ist.

1. Die Schutzstreifen von den Klebeflächen auf der Rückseite der Wandhalter abziehen.
2. Die Wandhalterung senkrecht, mit dem Kabelhalter nach unten, auf die Wand kleben und festdrücken.

Wandhalterung anschrauben

1. Die Wandhalterung senkrecht mit dem Kabelhalter nach unten an die Wand anlegen und zwei Bohrlöcher markieren.
2. Löcher in die Wand bohren und mit Dübeln versehen.
3. Die Wandhalterung anschrauben.

Ladekabel befestigen

1. Den Kabelhalter ein Stück gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich löst (Bild E I), und von der Wandhalterung abnehmen (Bild E II).
2. Den Hohlstecker des Ladekabels in den Kabelhalter stecken und das Kabel in den Schlitz des Kabelhalters klemmen.
3. Den Kabelhalter wieder in die Wandhalterung einsetzen und festdrehen (Bild E III).

Haupteinheit einsetzen/abnehmen

- **Einsetzen:** Die Haupteinheit (17) von oben in die Wandhalterung einlegen, sodass der Hohlstecker des Ladekabels in die Ladebuchse (34) gesteckt wird. Danach die Haupteinheit leicht zur Wand drücken, bis sie in der Verankerung einrastet.
- **Abnehmen:** Die Haupteinheit leicht von der Wand weg- und nach oben herausziehen.

DÜSENHALTERUNG MONTIEREN

Die Düsenhalterung (6) wird am Saugrohr angebracht und mit einer Schraube fixiert. In die Düsenhalterung können 2 Düsen zur Aufbewahrung gesteckt werden (Bild A).

AKKU AUFLADEN

Beachten!

- Das Ladekabel nur an eine vor-schriftsmäßig installierte Steckdose, die mit seinen technischen Daten übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Ladekabels übereinstimmen.
- Das Ladekabel aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt, oder vor einem Gewitter.
- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Ladekabel (GQ18-270065) aufladen. Mit diesem Ladekabel keine anderen Geräte aufladen.
- Das Ladekabel vor dem Anschließen vollständig auseinanderwickeln.
- Vor der ersten Inbetriebnahme den Akku unbedingt vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen. Wird der Akku während des Gebrauchs ganz entleert, muss er vor der nächsten Benutzung wieder voll aufgeladen werden.

Die Betriebsleuchten (48) der Haupteinheit (10) zeigen den Akkuladestand an. Leuchten alle drei, ist der Akku (1) voll. Wenn nur eine Betriebsleuchte blinkt, ist der Akku schwach und muss geladen werden.

Das Gerät zum Laden ausschalten.

- **Ohne Wandhalterung:** Das Ladekabel (13) an die Ladebuchse (34) und eine Steckdose anschließen. Nach dem Laden vom Stromnetz trennen.

- **Mit Wandhalterung:** Das Ladekabel an eine Steckdose anschließen und die Haupteinheit (17) in die Wandhalterung (16) einsetzen.

Die Ladekontrollleuchte (34) blinkt während des Ladens rot.



Während des Ladens lässt sich das Gerät nicht einschalten.

Leuchtet die Ladekontrollleuchte grün, ist der Akku voll aufgeladen.

Akku abnehmen/einsetzen

- **Abnehmen:** Die Entriegelungstaste (40) am Akku drücken und diesen von der Haupteinheit (17) abziehen.
- **Einsetzen:** Den Akku auf die Schiene unterhalb des Griffs (33) schieben, bis er hörbar einrastet.

BENUTZUNG ALS STAUBSAUGER

Zubehör

Zum Staubsauger gehören:

- **Haupteinheit (17)** als Motor mit Akku (1), Staubbehälter (2) und HEPA-Filter
- **Saugrohr (4)** für die Reinigung von Fußböden oder als Verlängerung der Düsen
- **Bodendüse (9)** für die Trockenreinigung von Fußböden. Sie verfügt über eine rotierende Bürste (28) und LEDs (30), die während des Betriebs den Fußboden beleuchten.
- **Bürstendüse (7)** für alle unebenen Gegenstände, Möbel, Polster etc.
- **2 in 1 Fugenbürste (5)** ist eine Fugendüse mit einem Bürstenaufsatz.
 - Wird dieser an das Ende der Fugendüse geschoben (Bild I), entsteht eine schmale Bürstendüse zum Entstauben von empfindlichen

- Gegenständen wie Bilderrahmen, Lampenschirmen, Tastaturen etc.
- Um aus der schmalen Bürstendüse eine Fugendüse zu machen, die Entriegelungstaste am Bürstenaufsatz drücken und diesen zurückschieben. Die Fugendüse eignet sich für Polsterungen und alle Ecken und Winkel, die mit anderen Düsen nicht erreicht werden können.
- **Düsenhalterung (6)** für die Aufbewahrung von 2 Düsen (Bild A).

Düse/Saugrohr anbringen und abnehmen

- **Anbringen:** Eine Düse in die Saugöffnung (38) stecken, bis sie hörbar einrastet (Bild H). Das Saugrohr wird zwischen Saugöffnung und Düse gesteckt (Bild G).
- **Abnehmen:** Die Entriegelungstaste (39) an der Saugöffnung bzw. am Saugrohr drücken und die Düse/das Saugrohr abziehen.

HEPA-Filter einsetzen

Das Abnehmen und Einsetzen des HEPA-Filters wird in „Reinigung des Gerätes“ „HEPA-Filter“ beschrieben.

Staubsaugen

Beachten!

- Wird das Gerät als Staubsauger benutzt, keine Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo) aufsaugen.
- Auf die MAX-Markierung des Staubbehälters achten und diesen leeren, sobald sie erreicht ist, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“ – „Staubbehälter“). Auch den HEPA-Filter regelmäßig reinigen (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“ – „HEPA-Filter“).

1. Sicherstellen, dass der HEPA-Filter und der Akku in der Haupteinheit eingesetzt sind.
2. Je nach Bedarf eine Düse mit oder ohne Saugrohr in die Saugöffnung der Haupteinheit stecken.
3. Die **ON/OFF-Taste (31)** drücken, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsleuchten (48) schalten sich ein.



Wenn nur eine Betriebsleuchte blinkt, ist der Akku schwach und muss geladen werden (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

4. Das Gerät hat 2 Leistungsstufen. Durch Drücken des Schalters (32) die Leistung bei Bedarf erhöhen oder verringern.
5. Die Düse über die zu reinigende Fläche führen.
6. Nach dem Staubsaugen das Gerät mit der **ON/OFF-Taste** ausschalten.
7. Den Staubbehälter leeren bzw. reinigen (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“) und den Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

BENUTZUNG ALS NASSREINIGER

Zubehör

Zum Nassreiniger gehören:

- **Haupteinheit (17)** als Motor mit Akku (1), Staubbehälter (2) und HEPA-Filter
- Zwischenstück (3)
- Unterer und oberer Schmutzwassertank (14, 15)
- Nassreinigungsdüse (8)
- Frischwassertank (12)
- Wischrolle (10)
- Absaugdüse (11)
- Reinigungstuch (24)

Zusammenbauen

(Bild A)

Beim Zusammenbauen müssen alle Verbindungen hörbar einrasten.

1. Die beiden Schmutzwassertanks zusammenstecken.
2. Den unteren Schmutzwassertank in die Aufnahme der Nassreinigungsdüse einsetzen. **Auf die richtige Ausrichtung achten!** Die Kontakte der Nassreinigungsdüse müssen in die Buchse auf der Unterseite des Tanks gesteckt werden. Beim Zusammenführen auf die beiden Rastnasen (42) des Schmutzwassertanks drücken.
3. Das Zwischenstück in den oberen Schmutzwassertank stecken.
4. Die Saugöffnung (38) der Haupteinheit (Akku und HEPA-Filter müssen eingesetzt sein!) in das Zwischenstück stecken.

Auseinandernehmen

- Um die Nassreinigungsdüse vom Schmutzwassertank zu trennen, die beiden Rastnasen drücken und den Schmutzwassertank abziehen.
- Bei allen übrigen Verbindungen die jeweiligen Entriegelungstasten (43, 44, 45) drücken und die Teile auseinanderziehen.

Nassreinigungsdüse

Für den Betrieb muss in der Nassreinigungsdüse die Wischrolle mit Absaugdüse, das Reinigungstuch und ein gefüllter Frischwassertank eingesetzt sein.

- Das **Reinigungstuch** wird mittels Klettverschlüssen auf der Unterseite der Nassreinigungsdüse befestigt (Bild B).
- **Wischrolle** anbringen / abnehmen: Die Nassreinigungsdüse umdrehen, sodass die Unterseite nach oben zeigt. Den Riegel (23) von der Wischrolle wegschieben. Danach kann sie

herausgenommen werden. Nach dem Einsetzen der Wischrolle den Riegel wieder zuschieben.

- Die **Absaugdüse** saugt das Schmutzwasser auf und dient gleichzeitig als Spritzschutz. Sie wird auf der Oberseite der Nassreinigungsdüse angebracht. Um sie zu befestigen oder zu lösen, ihren Riegel (25) in Richtung des Frischwassertanks schieben.
- Der **Frischwassertank** wird jeweils links und rechts mit einem Verschluss (20) in der Nassreinigungsdüse befestigt. Die beiden Verschlüsse aufklappen und den Frischwassertank herausnehmen. Nach dem Einsetzen des Frischwassertanks die Verschlüsse wieder hochklappen.

Frischwassertank füllen

Beachten!

- Niemals Reinigungsmittel oder Zusätze in den Frischwassertank füllen. Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.



Wir empfehlen vorzugsweise destilliertes Wasser zu benutzen, um Verkalkungen vorzubeugen, insbesondere wenn das Leitungswasser einen hohen Härtegrad hat.

1. Den Frischwassertank aus der Nassreinigungsdüse herausnehmen (siehe Abschnitt „Nassreinigungsdüse“).
2. Den Deckel (18) ein Stück gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.
3. Sauberes Wasser in den Frischwassertank füllen.
4. Den Deckel aufsetzen und im Uhrzeigersinn zudrehen.
5. Den Frischwassertank in die Nassreinigungsdüse einsetzen.

Benutzung

Beachten!

- Das Gerät niemals auf den Kopf drehen, wenn sich Wasser in den Tanks befindet.
- Sollte Wasser in den Staubbehälter gelangen, das Gerät **sofort ausschalten** und reinigen (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“ – Kapitel „Staubbehälter“).
- Auf die MAX-Markierung des Schmutzwassertanks achten und diesen leeren, sobald sie erreicht ist (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“ – „Schmutzwassertank“).

1. Den Fußboden saugen oder fegen, um groben Schmutz zu entfernen.
2. Den Nassreiniger zusammenbauen (siehe Abschnitte „Zusammenbauen“ und „Nassreinigungsdüse“).
3. Den Frischwassertank mit Wasser füllen (siehe Abschnitt „Frischwassertank füllen“).
4. Um die Parkposition des Gerätes zu lösen, die Nassreinigungsdüse mit dem Fuß fixieren, die Haupteinheit am Griff (33) festhalten und nach hinten zum Boden bewegen.
5. Die ON/OFF-Taste (31) drücken, um das Gerät einzuschalten. Die Wischrolle beginnt zu rotieren. Die Betriebsleuchten (48) schalten sich ein.



Wenn nur eine Betriebsleuchte blinkt, ist der Akku schwach und muss geladen werden (siehe „Akku aufladen“).

6. Mit der Taste (26) die Wasserdüsen (21) ein- (und aus)schalten.
7. Bei Bedarf die UV-C-Leuchte (22) mit der Taste (19) ein- und ausschalten.
8. Die Nassreinigungsdüse über die zu reinigende Fläche führen. Diese wird

mit der Wischrolle nass gereinigt. Das Schmutzwasser wird aufgesaugt und im Schmutzwassertank gesammelt.

9. Durch Drücken des Schalters (32) die Leistung bei Bedarf erhöhen oder verringern.

Wenn der Frischwassertank leer bzw. der Schmutzwassertank voll ist, das Gerät mit der **ON/OFF**-Taste ausschalten.

Erst dann den Tank füllen bzw. leeren (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“ – „Schmutzwassertank“).



Das Gerät nach dem Gebrauch auf einem Tuch abstellen, da nach dem Abschalten Restwasser aus der Nassreinigungsdüse austreten kann.

10. Nach jeder Benutzung das Gerät ausschalten, alle Wassertanks vollständig entleeren und den Schmutzwassertank sowie das Zubehör der Nassreinigungsdüse reinigen (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).
11. Den Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

REINIGUNG DES GERÄTES

Beachten!



- Beim Reinigen darauf achten, dass keine Flüssigkeit in die Haupteinheit und das Innere der Nassreinigungsdüse gelangt.
- Zum Reinigen des Gerätes und Zubehörs keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.

- Haare und Fussel von den Staubsaugerdüsen (5, 7, 9) entfernen. Die Bodendüse lässt sich zur einfacheren Reinigung öffnen (s. u.).

- Die Haupteinheit (17), den Akku (1), die Staubsaugerdüsen, das Saugrohr (4), das Zwischenstück (3), die Nassreinigungsdüse (8) und die Wandhalterung (16) bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Anschließend mit einem Tuch abtrocknen.

Bodendüse

Zur leichteren Reinigung kann die Bürste (28) aus der Bodendüse herausgenommen werden:

1. Auf der Unterseite der Bodendüse befindet sich rechts ein Riegel (29) mit einem Schieber. Diesen zum Symbol  schieben und den Riegel hochklappen.
2. Die Bürste herausnehmen und Verunreinigungen entfernen.
3. Die Bürste wieder einsetzen. Dabei darauf achten, dass die Endstücke der Bürste in die passenden Halterungen gesteckt werden.
4. Den Riegel herunterklappen und den Schieber zum  Symbol schieben.

Staubbehälter

1. Das Gerät über einen geöffneten Mülleimer halten.
2. Die Taste (47) zum Öffnen des Staubbehälters drücken. Der Boden (35) des Staubbehälters öffnet sich und der Schmutz fällt heraus.
3. Den Staubbehälter leicht ausklappen und ggf. den Zycloneinsatz (36) und Metallfilter (37) mit einer weichen Bürste säubern.
4. Den Boden wieder zuklappen. Er muss hörbar einrasten.

HEPA-Filter

1. Die HEPA-Filterabdeckung (46) ein Stück gegen den Uhrzeigersinn drehen und von der Haupteinheit abnehmen.

- Den HEPA-Filter herausnehmen, ausklopfen und abbürsten. Den HEPA-Filter nicht nass reinigen!
- Den HEPA-Filter in die Haupteinheit einsetzen, die HEPA-Filterabdeckung aufsetzen und zudrehen.



Mit der Zeit kann sich der HEPA-Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

Frischwassertank

- Den Frischwassertank (12) aus der Nassreinigungsdüse (8) herausnehmen, den Deckel (18) abnehmen und den Frischwassertank vollständig entleeren.
- Den Frischwassertank an der Luft trocknen lassen.

Schmutzwassertank

- Den oberen und unteren Schmutzwassertank (15, 14) von der Haupteinheit (17) und der Nassreinigungsdüse (8) abnehmen (siehe Kapitel „Benutzung als Nassreiniger“ – „Auseinandernehmen“).
- Den Deckel (41) ein Stück drehen und abnehmen.
- Den Schmutzwassertank entleeren.
- Zum Reinigen die beiden Schmutzwassertanks auseinandernehmen und mit klarem Wasser gründlich ausspülen.
- Alle Teile an der Luft trocknen lassen.

Zubehör der Nassreinigungsdüse

- Die Wischrolle (10) und Absaugdüse (11) von der Nassreinigungsdüse (8) abnehmen (siehe Kapitel „Benutzung als Nassreiniger“ – „Nassreinigungsdüse“) und unter fließendem Wasser abspülen. An der Luft trocknen lassen.

- Das Reinigungstuch (24) abnehmen und mit der Hand auswaschen. Keine Weichspüler verwenden und nicht bügeln. An der Luft trocknen lassen. Die Hinweise auf dem Waschtzettel beachten.

AUFBEWAHRUNG

- Das Gerät in der Wandhalterung (16) aufbewahren.
- Soll das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden, das Ladekabel aus der Steckdose ziehen und den Akku abnehmen (siehe Kapitel „Akku aufladen“). Alle Zubehörteile vor direkter Sonne geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.

PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät startet nicht.

Der Akku ist leer.

- Den Akku aufladen.

Die Leistung ist zu schwach.

Der Akku ist schwach.

- Den Akku aufladen.

Der Staubbehälter ist zu voll.

- Den Staubbehälter leeren.

Die Filter sind verschmutzt.

- Die Filter reinigen.

Die Saugöffnung ist verstopft.

- Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen.

Die Schmutzpartikel sind zu groß oder zu schwer.

- ▶ Das Gerät ausschalten und Schmutzpartikel mit der Hand entfernen.

Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.

Staubbehälter oder Filter sitzen nicht korrekt.

- ▶ Den Sitz von Staubbehälter und Filtern korrigieren. Sicherstellen, dass der Staubbehälter geschlossen ist.

Die Filter sind verschmutzt.

- ▶ Die Filter reinigen.

Schmutzwasser wird nicht richtig aufgesaugt.

Der Schmutzwassertank ist voll.

- ▶ Den Schmutzwassertank leeren.

Der Deckel des Schmutzwassertanks ist nicht geschlossen.

- ▶ Den Deckel schließen.

Die Absaugdüse ist verstopft.

- ▶ Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen.

Es tritt kein Wasser aus den Wasserdüsen aus.

Die Wasserdüsen sind nicht eingeschaltet.

- ▶ Den Ein- / Ausschalter der Wasserdüsen (26) betätigen.

Der Frischwassertank ist leer.

- ▶ Den Frischwassertank füllen.

Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Ladekontrollleuchte leuchtet nicht.

Der Hohlstecker des Ladekabels steckt nicht richtig in der Ladebuchse der Haupteinheit.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Das Ladekabel ist nicht richtig an die Steckdose angeschlossen.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

Seltsamer Geruch

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- ▶ Beim ersten Gebrauch des Geräts ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Der Akku ist vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät an entsprechenden Sammelstellen zu entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

DE

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 04350
ID Gebrauchsanleitung: Z 04350 M DS V1.1 0520 md

Gerät

Modellnummer: FOL-818
Spannungsversorgung: 22,2V DC (Li-Ion Akkupack; 2500mAh)
Leistung: 250W max.
Akku-Ladedauer: 4 – 5 Stunden
Akku-Betriebsdauer: bis ca. 42 Minuten (je nach Verwendung bei voll aufgeladenem Akku)
Kapazität Staubbehälter: 125ml
Kapazität Frischwassertank: 420ml
Kapazität Schmutzwassertank: 460ml

Ladekabel

Modellnummer: GQ18-270065-AG
Eingang: 100 – 240V~ 50 / 60Hz; 0,5 A max.
Ausgang: 27V DC; 0,65 A
Schutzklasse: II



Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	16
Device Overview	16
Symbols	17
Signal Words	17
Intended Use	18
Safety Notices	18
Fitting the Wall Mounting Bracket	20
Sticking On the Wall Mounting Bracket	20
Screwing On the Wall Mounting Bracket	21
Attaching the Charger Cable	21
Inserting / Removing the Main Unit	21
Fitting the Nozzle Holder	21
Charging Up the Battery	21
Removing / Inserting the Battery	22
Use as a Vacuum Cleaner	22
Accessories	22
Attaching and Removing a Nozzle / Suction Tube	22
Inserting the HEPA Filter	22
Vacuuming	22
Use as a Wet Cleaner	23
Accessories	23
Assembling	23
Taking Apart	23
Wet Cleaning Nozzle	23
Filling the Fresh Water Tank	24
Use	24
Cleaning the Device	25
Floor Nozzle	25
Dust Container	25
HEPA Filter	25
Fresh Water Tank	26
Dirty Water Tank	26
Accessories of the Wet Cleaning Nozzle	26
Storage	26
Troubleshooting	26
Disposal	27
Technical Data	28

ITEMS SUPPLIED

(Picture A)

- 1 Battery 1 x
- 2 Dust container 1 x incl. cyclone insert 1 x, metal filter 1 x and Hepa filter 1 x
- 3 Intermediate piece 1 x
- 4 Suction tube 1 x
- 5 2 in 1 crevice brush 1 x
- 6 Nozzle holder 1 x
- 7 Brush nozzle 1 x
- 8 Wet cleaning nozzle 1 x
- 9 Floor nozzle 1 x
- 10 Mop roller 1 x
- 11 Suction nozzle 1 x
- 12 Fresh water tank 1 x
- 13 Charger cable 1 x
- 14 Bottom dirty water tank 1 x
- 15 Top dirty water tank 1 x
- 16 Wall mounting bracket 1 x
- 17 Main unit 1 x

(Picture B)

- 24 Cleaning cloth 1 x

Not shown:

- Fastening material
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

Never remove the rating plate and any possible warnings!

DEVICE OVERVIEW

(Picture B, Wet cleaning nozzle)

- 18 Lid of the fresh water tank
- 19 On / Off switch for the UV-C light
- 20 Fastener for the fresh water tank
- 21 Water nozzle
- 22 UV-C light
- 23 Catch of the mop roller
- 24 Cleaning cloth
- 25 Catch of the suction nozzle
- 26 On / Off switch of the water nozzles
- 27 Blue control lamp: Water nozzles on
Red control lamp: UV-C light on

(Picture C, Floor nozzle)

- 28 Brush
- 29 Catch
- 30 LEDs

(Picture D, Main unit)

- 31 ON / OFF button: switch on / off
- 32 Switch: one power level higher / lower
- 33 Handle
- 34 Charging socket and charge control lamp
- 35 Bottom of the dust container
- 36 Cyclone insert
- 37 Metal filter
- 38 Suction opening
- 39 Release button

(Picture F, Wet cleaner)

- 40 Release button for the battery
- 41 Lid of the dirty water tank
- 42 Locking lug of the dirty water tank
- 43 Release button
- 44 Release button
- 45 Release button
- 46 HEPA filter cover
- 47 Button for opening the dust container
- 48 Operating lamps:
 - 3 lit up constantly: Battery is full
 - 1 flashing: Battery is weak

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our **cordless cleaning system**.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice

We hope you have a lot of fun with your new **cleaning system**.

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.



IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Symbol for direct current




Circuit symbol for alternating current



Only use indoors!



Protection class II

 Polarity of the barrel connector



Switching power supply



Safe electrical isolation

SIGNAL WORDS

DANGER warns of serious injuries and danger to life

WARNING warns of **possible** serious injuries and danger to life

NOTICE warns of material damage

INTENDED USE

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust and for wet cleaning hard floors.



On no account should the device be used to suck up the following:

- glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
- inflammable or explosive substances
- very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
- pointed, hard objects such as large pieces of broken glass

- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** may not be performed by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be disconnected from the mains power before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.

- Do not make any modifications to the device. Also do not replace the connecting cable yourself. If the device, the connecting cable or the accessories of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Charge and store the device only in closed rooms.
- Do not use, charge or store it in rooms with high humidity.
- If the main unit falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately! **Only after this** should you pull the main unit out of the water.
- Never touch the main unit and the connecting cable with wet hands when they are connected to the mains power.
- The main unit must always be disconnected from the mains power before it is cleaned



WARNING – Danger of Injury!

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device.



WARNING – Danger from Rechargeable Batteries

- Do not take apart the main unit with built-in battery. Protect it from: fire, high temperatures of over 50°C, direct sunlight and sub-zero temperatures. The battery could ignite or explode.
- Do not insert any conducting objects (e.g. screwdrivers or similar items) into the charging socket of the main unit. There is a danger of short-circuits.
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. There is a danger of burns. If you do come into contact with battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.
- Do not use the device if the battery is leaking



WARNING – Danger of Fire!

- Do not charge up the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.).
- Do not cover the device during operation or charging in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled and is in good working order! **The dust container, the HEPA filter, the cyclone insert and the metal filter must be inserted and must not be damaged!** If dirt were to get inside the main unit, this could damage the motor.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not place any heavy objects on the component parts of the device.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces. Do not wind the mains cable around the mains adapter.
- When you pull the charger cable out of the plug socket, always pull on the mains adapter and never the mains cable!
- Do not subject the component parts of the device to any impacts.
- Do not use if there is visible damage to the component parts of the device.
- Ensure that there are no sharp objects on the surface which is to be cleaned.
- In the event of damage / faults, switch the device off immediately.

FITTING THE WALL MOUNTING BRACKET

Please Note!

- Make sure that the surface on which the wall mounting bracket is fitted is stable and that screws and anchors which are suitable for the wall are used. If in doubt, seek advice from a specialist stockist.
- Attach the wall mounting bracket near to an easily accessible plug socket so that the charger cable can be connected.
- Before drilling, ensure that there are no pipes or cables behind the intended drilling point.

The device can be stored in the wall mounting bracket (16) and charged up there for its next use (Picture G).



The narrow end piece of the wall mounting bracket is the cable holder (Picture E).

The wall mounting bracket can be affixed or screwed onto the wall. The items supplied include 2 screws and anchors to allow you to do this.

Sticking On the Wall Mounting Bracket

Make sure that the spot on which the wall mounting bracket is to be stuck is clean, dry and free of dust.

1. Peel off the protective strips from the adhesive pads on the back of the wall brackets.
2. Stick the wall mounting bracket onto the wall vertically, with the cable holder pointing downwards, and press it on firmly.

Screwing On the Wall Mounting Bracket

1. Place the wall mounting bracket vertically against the wall with the cable holder pointing downwards, and mark out two drill holes.
2. Drill holes into the wall and place anchors in them.
3. Screw on the wall mounting bracket.

Attaching the Charger Cable

1. Twist the cable holder a little anti-clockwise until it is released (Picture E I), and detach it from the wall mounting bracket (Picture E II).
2. Plug the barrel connector of the charger cable into the cable holder and clip the cable into the slot of the cable holder.
3. Reinsert the cable holder into the wall mounting bracket and twist it to secure it (Picture E III).

Inserting / Removing the Main Unit

- **Inserting:** Insert the main unit (17) from above into the wall mounting bracket so that the barrel connector of the charger cable is plugged into the charging socket (34). Then press the main unit gently towards the wall until it engages in the retaining bracket.
- **Removing:** Pull the main unit gently away from the wall and pull it up and out.

FITTING THE NOZZLE HOLDER

The nozzle holder (6) is attached to the suction tube and fixed in place with a screw. Two nozzles can be plugged into the nozzle holder for storage (Picture A).

CHARGING UP THE BATTERY

Please Note!

- Only connect the charger cable to a plug socket that is properly installed and matches its technical data. The plug socket must be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the charger cable.
- Remove the charger cable from the plug socket if a fault occurs during charging or if a thunderstorm is expected.
- Only ever charge up the battery with the charger cable supplied with it (GQ18-270065). Do not use this charger cable to charge up any other devices.
- Unwind the charger cable fully before connecting it.
- It is essential that you charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity. If the battery is fully discharged during use, it must be fully charged up again before it is next used.

The operating lamps (48) of the main unit (10) indicate the battery charge status. If all three are lit up, the battery (1) is full. If only one operating lamp is flashing, the battery is weak and needs to be charged.

Switch off the device for charging.

- **Without wall mounting bracket:** Connect the charger cable (13) to the charging socket (34) and a plug socket. Disconnect it from the mains power after charging.

- **With wall mounting bracket:** Connect the charger cable to a plug socket and insert the main unit (17) into the wall mounting bracket (16).

The charge control lamp (34) flashes red during charging.



The device cannot be switched on while it is charging.

When the charge control lamp lights up green, the battery is fully charged.

Removing / Inserting the Battery

- **Removing:** Press the release button (40) on the battery and pull it off the main unit (17).
- **Inserting:** Slide the battery onto the rail beneath the handle (33) until you hear it engage.

USE AS A VACUUM CLEANER

Accessories

The vacuum cleaner includes:

- **Main unit (17)** as a motor with battery (1), dust container (2) and HEPA filter
- **Suction tube (4)** for cleaning floors or as an extension for the nozzles
- **Floor nozzle (9)** for the dry cleaning of floors. It has a rotating brush (28) and LEDs (30) which illuminate the floor while operating.
- **Brush nozzle (7)** for all uneven objects, furniture, upholstery etc.
- **2 in 1 crevice nozzle (5)** is a crevice nozzle with a brush attachment.
 - When this is slid onto the end of the crevice nozzle (Picture I), this creates a narrow brush nozzle for dusting delicate objects such as picture frames, lamp shades, keyboards etc.

- Press the release button on the brush attachment and slide it back to turn the narrow brush nozzle into a crevice nozzle. The crevice nozzle is suitable for upholstery and for all nooks and crannies that cannot be reached with other nozzles.
- **Nozzle holder (6)** for storing 2 nozzles (Picture A).

Attaching and Removing a Nozzle / Suction Tube

- **Attaching:** Plug a nozzle into the suction opening (38) until you hear it engage (Picture H). The suction tube is plugged between the suction opening and the nozzle (Picture G).
- **Removing:** Press the release button (39) on the suction opening or the suction tube and pull off the nozzle / suction tube.

Inserting the HEPA Filter

The process of removing and inserting the HEPA filter is described in "Cleaning the Device", "HEPA Filter".

Vacuuming

Please Note!

- When the device is used as a vacuum cleaner, do not suck up any liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo).
- Note the MAX marking on the dust container and empty it as soon as it is reached to prevent the motor from being overloaded (see the "Cleaning the Device" chapter – "Dust Container"). Also clean the HEPA filter regularly (see the "Cleaning the Device" chapter – "HEPA Filter").

1. Make sure that the HEPA filter and the battery are inserted in the main unit.

2. Plug one nozzle with or without the suction tube into the suction opening of the main unit as required.
3. Press the **ON/OFF** button (31) to switch on the device. The operating lamps (48) switch on.



If only one operating lamp is flashing, the battery is weak and needs to be charged (see the "Charging Up the Battery" chapter).

4. The device has two power levels. You can press the switch (32) to increase or reduce the power as required.
5. Guide the nozzle over the surface to be cleaned.
6. After vacuuming, switch off the device using the **ON/OFF** button.
7. Empty and clean the dust container (see the "Cleaning the Device" chapter) and charge up the battery (see the "Charging Up the Battery" chapter).

USE AS A WET CLEANER

Accessories

The wet cleaner includes:

- **Main unit** (17) as a motor with battery (1), dust container (2) and HEPA filter
- **Intermediate piece** (3)
- **Bottom and top dirty water tank** (14, 15)
- **Wet cleaning nozzle** (8)
- **Fresh water tank** (12)
- **Mop roller** (10)
- **Suction nozzle** (11)
- **Cleaning cloth** (24)

Assembling

(Picture A)

All connections must be heard to engage in place when assembling.

1. Plug together the two dirty water tanks.
2. Insert the bottom dirty water tank into the mount of the wet cleaning nozzle. **Make sure it is aligned correctly!** The contacts of the wet cleaning nozzle must be plugged into the socket on the bottom of the tank. When pressing together, press on the two locking lugs (42) of the dirty water tank.
3. Plug the intermediate piece into the top dirty water tank.
4. Plug the suction opening (38) of the main unit (battery and HEPA filter must be inserted!) into the intermediate piece.

Taking Apart

- To disconnect the wet cleaning nozzle from the dirty water tank, press the two locking lugs and pull off the dirty water tank.
- With all other connections, press the respective release buttons (43, 44, 45) and separate the parts.

Wet Cleaning Nozzle

For operation, the mop roller with suction nozzle, the cleaning cloth and a filled fresh water tank must be inserted in the wet cleaning nozzle.

- The **cleaning cloth** is fixed by means of hook and loop fasteners on the bottom of the wet cleaning nozzle (Picture B).
- **Attach / detach the mop roller:** Turn over the wet cleaning nozzle so that the bottom is pointing upwards. Slide the catch (23) away from the mop roller. It can then be taken out. Slide

the catch shut again after inserting the mop roller.

- The **suction nozzle** sucks up the dirty water and also acts as splash protection at the same time. It is attached on top of the wet cleaning nozzle. To fix or release it, slide its catch (25) towards the fresh water tank.
- The **fresh water tank** is secured in the wet cleaning nozzle on the left and right in each case with a fastener (20). Flip open the two fasteners and take out the fresh water tank. After inserting the fresh water tank, flip the fasteners up again.

Filling the Fresh Water Tank

Please Note!

- Never pour any cleaning agent or additives into the fresh water tank. This might damage the device.



We recommend that you use preferably distilled water in order to prevent calcification, particularly if your tap water is very hard.

1. Take the fresh water tank out of the wet cleaning nozzle (see the "Wet Cleaning Nozzle" section).
2. Twist the lid (18) a little anticlockwise and take it off.
3. Pour clean water into the fresh water tank.
4. Put the lid on and turn it clockwise to secure it.
5. Insert the fresh water tank into the wet cleaning nozzle.

Use

Please Note!

- Never turn the device upside down when there is water in the tanks.
- If water gets into the dust container, **immediately switch off** and clean the device (see the "Cleaning the Device" chapter – "Dust Container").
- Note the MAX marking on the dirty water tank and empty it as soon as it is reached (see the "Cleaning the Device" chapter – "Dirty Water Tank").

1. Vacuum or sweep the floor to remove coarse dirt.
2. Assemble the wet cleaner (see the "Assembling" and "Wet Cleaning Nozzle" sections).
3. Fill the fresh water tank with water (see the "Filling the Fresh Water Tank" section).
4. To release the parking position of the device, fix the wet cleaning nozzle with the foot, hold the main unit firmly by the handle (33) and move it back towards the floor.
5. Press the **ON/OFF** button (31) to switch on the device. The mop roller begins to rotate. The operating lamps (48) switch on.



If only one operating lamp is flashing, the battery is weak and needs to be charged (see the "Charging Up the Battery" chapter).

6. Use the button (26) to switch the water nozzles (21) on (and off).
7. If necessary, switch the UV-C light (22) on and off with the button (19).
8. Guide the wet cleaning nozzle over the surface to be cleaned. This is wet cleaned with the mop roller. The dirty water is sucked up and collected in the dirty water tank.

9. You can press the switch (32) to increase or reduce the power as required.

When the fresh water tank is empty or the dirty water tank is full, switch off the device with the **ON/OFF** button. Only then should you fill or empty the tank (see the "Cleaning the Device" chapter – "Dirty Water Tank").



After use, place the device down on a cloth as residual water may escape from the wet cleaning nozzle after it has been switched off.

10. After every use, switch off the device, fully empty all water tanks and clean the dirty water tank as well as the accessories of the wet cleaning nozzle (see the "Cleaning the Device" chapter).
11. Charge up the battery (see the "Charging Up the Battery" chapter).



CLEANING THE DEVICE

Please Note!

- During cleaning make sure that no liquid gets into the main unit or inside the wet cleaning nozzle.
 - Do not use any sharp or abrasive cleaning agents to clean the device and accessories. They may damage the surfaces.
-
- Remove hair and fluff from the vacuum cleaner nozzles (5, 7, 9). The floor nozzle can be opened to make it easier to clean (see below).
 - Wipe down the main unit (17), the battery (1), the vacuum cleaner nozzles, the suction tube (4), the intermediate piece (3), the wet cleaning nozzle (8) and the wall mounting bracket (16) with a damp, soft cloth if required. Then dry with a cloth.

Floor Nozzle

To make it easier to clean, the brush (28) can be removed from the floor nozzle:

1. On the right on the bottom of the floor nozzle is a catch (29) with a slider. Slide it towards the  symbol and flip up the catch.
2. Take out the brush and remove any contamination.
3. Reinsert the brush. When you do this, make sure that the end pieces of the brush are plugged into the appropriate holders.
4. Flip down the catch and slide the slider towards the  symbol.

Dust Container

1. Hold the device over an open dustbin.
2. Press the button (47) to open the dust container. The bottom (35) of the dust container will open and the dirt will fall out.
3. Gently tap out the dust container and if necessary clean the cyclone insert (36) and metal filter (37) with a soft brush.
4. Close the bottom again. It must engage audibly.

HEPA Filter

1. Twist the HEPA filter cover (46) anti-clockwise a little and take it off the main unit.
2. Remove the HEPA filter, tap it out and brush it down. Do not wet-clean the HEPA filter!
3. Insert the HEPA filter into the main unit, place on the HEPA filter cover and twist it shut.



The HEPA filter may lose some of its colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

Fresh Water Tank

1. Take the fresh water tank (12) out of the wet cleaning nozzle (8), take off the lid (18) and fully empty the fresh water tank.
2. Allow the fresh water tank to dry in the air.

Dirty Water Tank

1. Take the top and bottom dirty water tank (15, 14) off the main unit (17) and the wet cleaning nozzle (8) (see the "Use as a Wet Cleaner" chapter – "Taking Apart").
2. Twist the lid (41) a little and take it off.
3. Empty the dirty water tank.
4. For cleaning, take apart the two dirty water tanks and rinse them out thoroughly with clear water.
5. Allow all parts to dry in the air.

Accessories of the Wet Cleaning Nozzle

- Take the mop roller (10) and suction nozzle (11) off the wet cleaning nozzle (8) (see the "Use as a Wet Cleaner" chapter – "Wet Cleaning Nozzle") and rinse under running water. Allow them to dry in the air.
- Detach the cleaning cloth (24) and rinse by hand. Do not use any fabric softener and do not iron. Allow it to dry in the air. Follow the instructions on the washing label.

STORAGE

- Store the device in the wall mounting bracket (16).
- If the device is not going to be used for a prolonged period, pull the charger cable out of the plug socket and remove the battery (see the "Charging Up the Battery" chapter). Store all accessories in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.

TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device does not start.

The battery is empty.

- ▶ Charge up the battery.

The performance is too weak.

The battery is weak.

- ▶ Charge up the battery.

The dust container is too full.

- ▶ Empty the dust container.

The filters are dirty.

- ▶ Clean the filters.

The suction opening is blocked.

- ▶ Switch off the device and remove the blockage.

The dirt particles are too large or too heavy.

- ▶ Switch off the device and remove dirt particles by hand.

Dust escapes from the device during cleaning.

The dust container or filters are not fitted correctly.

- ▶ Correct the fit of the dust container and filters. Make sure that the dust container is closed.

The filters are dirty.

- ▶ Clean the filters.

The dirty water is not properly sucked up.

The dirty water tank is full.

- ▶ Empty the dirty water tank.

The lid of the dirty water tank is not closed.

- ▶ Close the lid.

The suction nozzle is blocked.

- ▶ Switch off the device and remove the blockage.

No water is coming out of the water nozzles.

The water nozzles are not switched on.

- ▶ Press the On / Off switch of the water nozzles (26).

The fresh water tank is empty.

- ▶ Fill the fresh water tank.

The fresh water tank is not inserted correctly.

- ▶ Correct the fit.

The charge control lamp does not light up.

The barrel connector of the charger cable is not inserted correctly in the charging socket of the main unit.

- ▶ Correct the fit.

The charger cable is not correctly connected to the plug socket.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

Unusual odour

The device is being used for the first time.

- ▶ A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The battery should be removed before the device is disposed of and should be disposed of separately from the device at suitable collection points.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.



EN

TECHNICAL DATA

Article number:	04350
ID of operating instructions:	Z 04350 M DS V1.1 0520 md
Device	
Model number:	FOL-818
Voltage supply:	22.2V DC (Li-ion battery pack; 2 500mAh)
Power:	250W max.
Battery charge time:	4 – 5 hours
Battery operating time:	up to approx. 42 minutes (depending on use with a fully charged battery)
Capacity of dust container:	125ml
Capacity of fresh water tank:	420ml
Capacity of dirty water tank:	460ml

Charger cable

Model number:	GQ18-270065-AG
Input:	100 – 240V~ 50 / 60Hz; 0.5 A max.
Output:	27V DC; 0.65 A
Protection class:	II



All rights reserved.



SOMMAIRE

Composition	30
Vue générale de l'appareil	30
Symboles	31
Mentions d'avertissement	31
Utilisation conforme	32
Consignes de sécurité	32
Montage du support mural	34
Collage du support mural	34
Vissage du support mural	35
Fixation du câble de chargement	35
Mise en place / retrait du corps de l'appareil	35
Montage du support à suceurs	35
Rechargement des accus	35
Mise en place / retrait des accus	36
Utilisation en tant qu'aspirateur	36
Accessoires	36
Mise en place et retrait du suceur / tube d'aspiration	36
Mise en place du filtre HEPA	37
Passage de l'aspirateur	37
Utilisation en tant que nettoyeur à eau	37
Accessoires	37
Assemblage	37
Démontage	38
Suceur de nettoyage à l'eau	38
Remplissage du réservoir à eau propre	38
Utilisation	38
Nettoyage de l'appareil	39
Suceur pour sols	40
Bac à poussière	40
Filtre HEPA	40
Réservoir à eau propre	40
Réservoir à eau usée	40
Accessoires du suceur de nettoyage à l'eau	40
Rangement	41
Résolution des problèmes	41
Mise au rebut	42
Caractéristiques techniques	42

COMPOSITION

(Illustration A)

- 1 Accus 1 x
- 2 Bac à poussière 1 x avec embout cyclonique 1 x, filtre en métal 1 x et filtre Hepa 1 x
- 3 Pièce intermédiaire 1 x
- 4 Tube d'aspiration 1 x
- 5 Brosse à joint 2 en 1 1 x
- 6 Support à suceurs 1 x
- 7 Suceur à brosse 1 x
- 8 Suceur de nettoyage à l'eau 1 x
- 9 Suceur pour sols 1 x
- 10 Rouleau d'essuyage 1 x
- 11 Buse d'aspiration 1 x
- 12 Réservoir à eau propre 1 x
- 13 Câble de chargement 1 x
- 14 Réservoir inférieur à eau usée 1 x
- 15 Réservoir supérieur à eau usée 1 x
- 16 Support mural 1 x
- 17 Corps de l'appareil 1 x

(Illustration B)

- 24 Lingette de nettoyage 1 x

Non illustrés :

- Matériel de fixation
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport.

En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

VUE GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

(Illustration B, suceur de nettoyage à l'eau)

- 18 Couvercle du réservoir à eau propre
- 19 Interrupteur marche / arrêt de la lampe UV-C

- 20 Bouchon du réservoir à eau propre
- 21 Buse à eau
- 22 Lampe UV-C
- 23 Verrou du rouleau d'essuyage
- 24 Lingette de nettoyage
- 25 Verrou de la buse d'aspiration
- 26 Interrupteur marche / arrêt des buses à eau
- 27 Témoin lumineux bleu : buses à eau en marche
Témoin lumineux rouge : lampe UV-C allumée

(Illustration C, suceur pour sols)

- 28 Brosse
- 29 Verrou
- 30 DEL

(Illustration D, corps de l'appareil)

- 31 Touche ON / OFF : mise en marche / arrêt
- 32 Commutateur : passage au niveau de puissance supérieur / inférieur
- 33 Poignée
- 34 Douille de rechargement et témoin lumineux de contrôle de charge
- 35 Fond du bac à poussière
- 36 Embout cyclonique
- 37 Filtre en métal
- 38 Prise d'aspiration
- 39 Touche de déverrouillage

(Illustration F, nettoyeur à eau)

- 40 Touche de déverrouillage des accus
- 41 Couvercle du réservoir à eau usée
- 42 Cran d'arrêt du réservoir à eau usée
- 43 Touche de déverrouillage
- 44 Touche de déverrouillage
- 45 Touche de déverrouillage
- 46 Cache-filtre HEPA
- 47 Touche d'ouverture du bac à poussière
- 48 Témoins lumineux de fonctionnement :
3 allumés en continu : les accus sont entièrement rechargés
1 clignotant : les accus sont faibles

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre **système de nettoyage sans fil**. Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.dspro.de/kundenservice

Nous espérons que votre nouveau **système de nettoyage** vous donnera entière satisfaction !

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.



AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

SYMBOLES



Symbole de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Signe de commutation pour le courant continu



Signe de commutation pour le courant alternatif



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Classe de protection II

 Polarité de la fiche femelle



Bloc d'alimentation et de commutation



Isolation électrique sûre

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

DANGER Avertit d'un risque de blessures graves et mortelles

AVERTISSEMENT Avertit d'un risque **potentiel** de blessures graves et mortelles

AVIS Avertit d'un risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert à aspirer la poussière domestique normale et à nettoyer à l'eau les sols durs.



N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :

- cendres, mégots, allumettes encore incandescents, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découplant.
- Les **enfants ne** doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien** utilisateur ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.

- L'appareil doit toujours être débranché du secteur avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. En cas d'endommagement de l'appareil lui-même, de son cordon de raccordement ou de ses accessoires, c'est au fabricant, au service après-vente ou à un atelier spécialisé qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.



DANGER – Risque d'électrocution

- Recharger et stocker l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne pas recharger ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si le corps de l'appareil tombe à l'eau alors qu'il est encore raccordé au secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique ! Extraire **ensuite seulement** le corps de l'appareil de l'eau.
- Ne jamais saisir le corps de l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsqu'ils sont raccordés au réseau électrique.
- Le corps de l'appareil doit toujours être débranché du secteur avant d'être nettoyé.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de

raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.

- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suceurs de l'appareil.



AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus

- Ne pas démonter le corps de l'appareil avec les accus intégrés. Ne pas l'exposer aux flammes, aux températures élevées supérieures à 50 °C, au rayonnement direct du soleil et à des températures négatives. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne pas insérer d'objets conducteurs (par ex. un tournevis ou autre outil du genre) dans la douille de rechargement du corps de l'appareil. Risque de court-circuit !
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. Risque de brûlures ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accus fuient.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- L'appareil ne doit pas être rechargé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas le couvrir lorsqu'il est en cours de fonctionnement ou de chargement. N'introduire aucun objet dans les orifices d'aération de l'appareil et s'assurer que ces derniers ne sont pas obstrués.

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé et qu'il est pleinement fonctionnel ! **Le bac à poussière, le filtre HEPA, l'embout cyclonique et le filtre en métal doivent être montés et en parfait état !** Si de la saleté venait à pénétrer à l'intérieur du corps de l'appareil, cela pourrait endommager le moteur.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur les composants de l'appareil.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'adaptateur secteur.
- Pour débrancher le cordon de rechargement de la prise, toujours tirer sur l'adaptateur secteur, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Ne pas faire subir de chocs aux composants de l'appareil.

- Ne pas utiliser en cas de détériorations visibles des composants de l'appareil.
- S'assurer qu'aucun objet coupant ne se trouve sur la surface à nettoyer.
- En cas de détériorations / dysfonctionnements, immédiatement arrêter l'appareil.

MONTAGE DU SUPPORT MURAL

À observer !

- S'assurer que la surface sur laquelle le support mural doit être monté est stable et que des vis et chevilles appropriées au mur seront utilisées. En cas de doute, se faire conseiller par un revendeur spécialisé.
- Placer le support mural à proximité d'une prise aisément accessible afin de pouvoir y brancher le câble de chargement.
- Avant de percer, s'assurer qu'aucun tuyau ou conduite ne passe derrière l'emplacement prévu.

L'appareil peut se ranger sur le support mural (16) et y être rechargé pour sa prochaine utilisation (illustration G).



La terminaison étroite du support mural est le support de câble (illustration E).

Le support mural peut être collé ou vissé au mur. 2 vis et chevilles sont fournies à cet effet.

Collage du support mural

Veiller à ce que l'endroit où le support mural sera collé soit propre, sec et exempt de poussière.

1. Retirer les bandes protectrices des surfaces adhésives au dos du support mural.
2. Coller le support mural à la verticale, support de câble orienté vers le bas, en le pressant contre le mur.

Vissage du support mural

1. Placer le support mural à la verticale au mur, support de câble orienté vers le bas, et repérer les deux trous de perçage à effectuer.
2. Percer les trous dans le mur et enfoncer les chevilles.
3. Visser le support mural.

Fixation du câble de chargement

1. Tourner le support de câble légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se détache (illustration E I), et le retirer du support mural (illustration E II).
2. Insérer la fiche femelle du câble de chargement dans le support de câble et caler le câble dans la fente du support de câble.
3. Remettre le support de câble en place dans le support mural et le fixer (illustration E III).

Mise en place / retrait du corps de l'appareil

- **Mise en place** : loger le corps de l'appareil (17) par le haut dans le support mural de sorte que la fiche femelle du câble de chargement vienne s'insérer dans la douille de rechargement (34). Appuyer ensuite légèrement le corps de l'appareil contre le mur jusqu'à ce qu'il s'engage bien dans l'ancrage.
- **Retrait** : saisir le corps de l'appareil en l'écartant légèrement du mur pour l'extraire par le haut.

MONTAGE DU SUPPORT À SUCEURS

Le support à suceurs (6) s'applique sur le tube d'aspiration et se fixe à l'aide d'une vis. Le support à suceurs offre un espace de rangement pour 2 suceurs (illustration A).

RECHARGEMENT DES ACCUS

À observer !

- Brancher le câble de chargement uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Utiliser uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du câble de chargement.
- Retirer le câble de chargement de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.
- Les accus se rechargent exclusivement avec le câble de chargement (GQ18-270065) fourni. Ne charger aucun autre appareil avec ce câble de chargement.
- Dérouler intégralement le câble de chargement avant de le raccorder.
- Avant la première mise en service, impérativement recharger les accus intégralement pour qu'ils puissent atteindre leur capacité de charge maximale. Si les accus se vident complètement en cours d'utilisation, ils doivent être intégralement rechargés avant d'être à nouveau utilisés.

Les témoins lumineux de fonctionnement (48) du corps de l'appareil (10) indiquent l'état de charge des accus. Si les trois témoins sont allumés, cela signifie que les accus(1) sont entièrement chargés. Si un seul témoin lumineux de fonctionnement clignote, les accus sont faibles et doivent être rechargés.

Éteindre l'appareil avant de le recharger.

- **Sans support mural** : raccorder le câble de chargement (13) à la douille de rechargement (34) et à une prise. Après le rechargement, débrancher l'appareil du secteur.
- **Avec support mural** : raccorder le câble de chargement à une prise et loger le corps de l'appareil (17) dans le support mural (16).

Le témoin lumineux de contrôle de charge (34) clignote en rouge pendant l'opération de charge.



L'appareil ne peut pas s'enclencher quand il est en cours de charge.

Lorsque le témoin lumineux de contrôle de charge est allumé en vert, les accus sont entièrement rechargés.

Mise en place / retrait des accus

- **Retrait** : appuyer sur la touche de déverrouillage (40) sur les accus pour les extraire du corps de l'appareil (17).
- **Mise en place** : faire coulisser les accus sur la glissière en dessous de la poignée (33) jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent audiblement.

UTILISATION EN TANT QU'ASPIRATEUR

Accessoires

Font partie de l'aspirateur :

- **Le corps de l'appareil (17)** servant de moteur avec accus (1), le bac à poussière (2) et le filtre HEPA.
- **Le tube d'aspiration (4)** pour le nettoyage des sols ou en guise de rallonge des suceurs.
- **Le suceur pour sols (9)** pour le nettoyage à sec des sols. Il est doté d'une brosse rotative (28) et de DEL (30) qui éclairent le sol pendant le fonctionnement.
- **Le suceur à brosse (7)** pour tous les meubles, rembourrages et autres objets non plans.
- **La brosse à joint 2 en 1 (5)** est un suceur pour fentes assorti d'un embout-brosse.
 - Celui-ci, une fois inséré à l'extrémité du suceur pour fentes (illustration I), devient un suceur à brosse étroit pour dépoussiérer les objets fragiles comme les cadres photos, les chapeaux de lampes, les claviers, etc.
 - Pour transformer le suceur à brosse étroit en suceur pour fentes, appuyer sur la touche de déverrouillage sur l'embout-brosse pour le rétracter. Le suceur pour fentes est parfait pour les meubles matelassés et pour atteindre tous les angles et recoins qui ne sont pas accessibles avec les autres suceurs.
- **Le support à suceurs (6)** pour le rangement de 2 suceurs (illustration A).

Mise en place et retrait du suceur / tube d'aspiration

- **Mise en place** : insérer un suceur sur la prise d'aspiration (38) jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement (illustration H). Le tube d'aspiration s'insère

entre la prise d'aspiration et le suceur (illustration G).

- **Retrait** : presser la touche de déverrouillage (39) sur la prise d'aspiration ou le tube d'aspiration pour extraire le suceur / le tube d'aspiration.

Mise en place du filtre HEPA

Le retrait et la mise en place du filtre HEPA sont décrits sous « Nettoyage de l'appareil » – « Filtre HEPA ».

Passage de l'aspirateur

À observer !

- Lorsque l'appareil est utilisé en tant qu'aspirateur, ne pas aspirer de liquides ou matières mouillées (par ex. du shampoing moquette au mouillé).
- Observer le repère MAX du bac à poussière et vider ce dernier dès que le repère est atteint afin d'éviter une surcharge du moteur (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil » « Bac à poussière »). Nettoyer également le filtre HEPA régulièrement (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil » – « Filtre HEPA »).

1. S'assurer que le filtre HEPA et les accus sont en place dans le corps de l'appareil.
2. En fonction des besoins, insérer un suceur avec ou sans le tube d'aspiration sur la prise d'aspiration du corps de l'appareil.
3. Appuyer sur la touche ON / OFF (marche / arrêt) (31) pour mettre l'appareil en marche. Les témoins lumineux de fonctionnement (48) s'enclenchent.



Si un seul témoin lumineux de fonctionnement clignote, les accus sont faibles et doivent être rechargés (voir paragraphe « Rechargement des accus »).

4. L'appareil est doté de 2 niveaux de puissance. Appuyer sur le commutateur (32) permet d'augmenter ou de diminuer la puissance selon les besoins.
5. Passer le suceur sur la surface à nettoyer.
6. Une fois l'aspirateur passé, éteindre l'appareil en appuyant sur la touche ON / OFF (marche / arrêt) .
7. Vider ou nettoyer le bac à poussière (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil ») et recharger les accus (voir paragraphe « Rechargement des accus »).

UTILISATION EN TANT QUE NETTOYEUR À EAU

Accessoires

Font partie du nettoyeur à eau :

- Le corps de l'appareil (17) servant de moteur avec accus (1), le bac à poussière (2) et le filtre HEPA
- La pièce intermédiaire (3)
- Le réservoir supérieur et inférieur à eau usée (14, 15)
- Le suceur de nettoyage à l'eau (8)
- Le réservoir à eau propre (12)
- Le rouleau d'essuyage (10)
- La buse d'aspiration (11)
- La lingette de nettoyage (24)

Assemblage

(Illustration A)

Lors de l'assemblage, toutes les liaisons doivent produire un déclic audible.

1. Assembler les deux réservoirs à eau usée.
2. Placer le réservoir inférieur à eau usée dans la réception du suceur de nettoyage à l'eau en **veillant à bien l'orienter**. Les contacts du suceur de nettoyage à l'eau doivent être insérés dans la douille en face inférieure du



réservoir. Lors de l'accouplement, appuyer sur les deux crans d'arrêt (42) du réservoir à eau usée.

3. Insérer la pièce intermédiaire dans le réservoir supérieur à eau usée.
4. Insérer la prise d'aspiration (38) du corps de l'appareil (les accus et le filtre HEPA doivent être en place !) dans la pièce intermédiaire.

Démontage

- Pour désolidariser le suceur de nettoyage à l'eau du réservoir à eau usée, appuyer sur les deux crans d'arrêt et retirer le réservoir à eau usée.
- Pour toutes les autres liaisons, appuyer sur les touches de déverrouillage correspondantes (43, 44, 45) et retirer les pièces.

Suceur de nettoyage à l'eau

Pour un bon fonctionnement, le rouleau d'essuyage avec la buse d'aspiration, la lingette de nettoyage et le réservoir à eau propre doivent être en place au sein du suceur de nettoyage à l'eau.

- La **lingette de nettoyage** se fixe par des fermetures auto-agrippantes en face inférieure du suceur de nettoyage à l'eau (**illustration B**).
- Mise en place / retrait du **rouleau d'essuyage** : retourner le suceur de nettoyage à l'eau de sorte que sa face inférieure soit orientée vers le haut. Pousser le verrou (23) en l'éloignant du rouleau d'essuyage, ce qui permet de l'extraire. Une fois le rouleau remis en place, pousser à nouveau le verrou pour le bloquer.
- La **buse d'aspiration** aspire l'eau usée et sert en même temps de protection anti-éclaboussures. Elle s'applique en face supérieure du suceur de nettoyage à l'eau. Pour la fixer ou la désolidariser, pousser son verrou (25) vers le réservoir à eau propre.

- Le **réservoir à eau propre** se fixe sur la droite et sur la gauche par un fermoir (20) au sein du suceur de nettoyage à l'eau. Rabattre les deux fermoirs pour extraire le réservoir à eau propre. Une fois le réservoir à eau propre en place, relever à nouveau les deux fermoirs.

Remplissage du réservoir à eau propre

À observer !

- Ne jamais verser de produits nettoyants ni d'additifs dans le réservoir à eau propre, ceci pouvant endommager l'appareil.



Nous recommandons de privilégier l'usage d'eau distillée afin de prévenir l'entartrage, en particulier si l'eau du robinet est très calcaire.

1. Extraire le réservoir d'eau propre du suceur de nettoyage à l'eau (voir section « Suceur de nettoyage à l'eau »).
2. Légèrement tourner le couvercle (18) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
3. Verser de l'eau propre dans le réservoir à eau propre.
4. Remettre le couvercle en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Insérer le réservoir à eau propre dans le suceur de nettoyage à l'eau.

Utilisation

À observer !


- Ne jamais renverser l'appareil lorsque les réservoirs contiennent de l'eau.
- Si de l'eau vient à pénétrer dans le bac à poussière, **immédiatement**



arrêter l'appareil et le nettoyer (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil » – « Bac à poussière »).

- Observer le repère MAX du réservoir à eau usée et vider ce dernier dès que le repère est atteint (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil » – « Réservoir à eau usée »).


1. Aspirer le sol ou le balayer afin d'éliminer les salissures les plus grossières.
2. Assembler le nettoyeur à eau (voir sections « Assemblage » et « Suceur de nettoyage à l'eau »).
3. Remplir d'eau le réservoir à eau propre (voir section « Remplissage du réservoir à eau propre »).
4. Pour débloquer la position de rangement de l'appareil, fixer du pied le suceur de nettoyage à l'eau, tenir le corps de l'appareil par la poignée (33) et le déplacer vers l'arrière au sol.
5. Appuyer sur la touche ON / OFF (marche / arrêt) (31) pour mettre l'appareil en marche. Le rouleau d'essuyage commence à tourner. Les témoins lumineux de fonctionnement (48) s'enclenchent.

 Si un seul témoin lumineux de fonctionnement clignote, les accus sont faibles et doivent être rechargés (voir paragraphe « Rechargement des accus »).

6. La touche (26) enclenche / arrête les buses à eau (21).
7. Si nécessaire, enclencher / arrêter la lampe UV-C (22) en pressant la touche (19).
8. Passer le suceur de nettoyage à l'eau sur la surface à nettoyer. Celle-ci est nettoyée par le passage du rouleau d'essuyage mouillé. L'eau usée est aspirée et collectée dans le réservoir à eau usée.

9. Appuyer sur le commutateur (32) permet d'augmenter ou de diminuer la puissance selon les besoins.

Lorsque le réservoir à eau propre est vide ou que le réservoir à eau usée est plein, arrêter l'appareil en appuyant sur la touche ON / OFF (marche / arrêt). Vider ou remplir ensuite seulement le réservoir (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil » – « Réservoir à eau usée »).

 Après utilisation, placer l'appareil sur un chiffon car de l'eau résiduelle peut encore s'écouler du suceur de nettoyage à l'eau une fois l'appareil arrêté.

10. Après chaque utilisation, arrêter l'appareil, vider intégralement tous les réservoirs à eau et nettoyer le réservoir à eau usée ainsi que les accessoires du suceur de nettoyage à l'eau (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil »).
11. Recharger les accus (voir paragraphe « Rechargement des accus »).

NETTOYAGE DE L'APPAREIL



À observer !

- Lors du nettoyage, veiller à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le corps de l'appareil ni à l'intérieur du suceur de nettoyage à l'eau.
- Pour le nettoyage de l'appareil et des accessoires, n'utiliser ni produits corrosifs ou abrasifs, ni tampons à recurer qui risqueraient d'endommager les surfaces.
- Enlever les cheveux et bourres restés dans les embouts d'aspirateur (5, 7, 9). Pour un nettoyage plus facile, le suceur pour sols s'ouvre (voir ci-dessous).

- Si nécessaire, essuyer avec un chiffon doux et humide le corps de l'appareil (17), les accus (1), les embouts d'aspirateur, le tube d'aspiration (4), la pièce intermédiaire (3), le suceur de nettoyage à l'eau (8) et le support mural (16). Sécher ensuite le tout avec un torchon.

Suceur pour sols

Pour faciliter le nettoyage, la brosse (28) se retire du suceur pour sols :

1. Un verrou (29) avec un coulisseau se trouve à droite en face inférieure du suceur pour sols. Pousser ce coulisseau vers le symbole  et relever le verrou.
2. Retirer la brosse et en éliminer les impuretés.
3. Remettre la brosse en place. Veiller à ce que les extrémités de la brosse se logent dans les supports correspondants.
4. Abaisser le verrou et amener le coulisseau vers le symbole .

Bac à poussière

1. Maintenir l'appareil au-dessus d'une poubelle ouverte.
2. Appuyer sur la touche (47) pour ouvrir le bac à poussière. Le fond (35) du bac à poussière s'ouvre et les saletés tombent.
3. Tapoter légèrement le bac à poussière et nettoyer le cas échéant l'embout cyclonique (36) et le filtre en métal (37) à l'aide d'une brosse souple.
4. Refermer le fond. Il doit s'enclencher de manière audible.

Filtre HEPA

1. Tourner le cache-filtre HEPA (46) légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le retirer du corps de l'appareil.

2. Extraire le filtre HEPA, le tapoter et le brosser. Ne pas mouiller le filtre HEPA pour le nettoyer !
3. Mettre le filtre HEPA en place dans le corps de l'appareil, le coiffer du cache-filtre HEPA et le tourner pour le fixer.



Avec le temps, on peut observer une coloration du filtre HEPA. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

Réservoir à eau propre

1. Extraire le réservoir à eau propre (12) du suceur de nettoyage à l'eau (8), enlever le couvercle (18) et vider intégralement le réservoir à eau propre.
2. Laisser le réservoir à eau propre sécher à l'air libre.

Réservoir à eau usée

1. Extraire le réservoir inférieur et supérieur à eau usée (15, 14) du corps de l'appareil (17) et du suceur de nettoyage à l'eau (8) (voir paragraphe « Utilisation en tant que nettoyeur à eau » – « Démontage »).
2. Tourner légèrement le couvercle (41) pour l'enlever.
3. Vider le réservoir à eau usée.
4. Pour le nettoyage des deux réservoirs à eau usée, les démonter et les rincer abondamment à l'eau claire.
5. Laisser sécher toutes les pièces à l'air libre.

Accessoires du suceur de nettoyage à l'eau

- Retirer le rouleau d'essuyage (10) et la buse d'aspiration (11) du suceur de nettoyage à l'eau (8) (voir paragraphe « Utilisation en tant que nettoyeur à eau » – « Suceur de nettoyage à

l'eau ») et les rincer à l'eau courante. Laisser sécher à l'air libre.

- Retirer la lingette de nettoyage (24) et la laver à la main. Ne pas utiliser d'adoucissant et ne pas repasser. Laisser sécher à l'air libre. Respecter les consignes de lavage indiquées sur l'étiquette.

RANGEMENT

- Ranger l'appareil sur son support mural (16).
- Si l'appareil n'a pas vocation à être utilisé pendant une période prolongée, débrancher le câble de chargement de la prise de courant et extraire les accus (voir paragraphe « Rechargement des accus »). Stocker tous les accessoires dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, prière de s'adresser au service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne démarre pas.

Les accus sont vides.

- ▶ Recharger les accus.

Ils ne fournissent pas assez de puissance.

Les accus sont trop faibles.

- ▶ Recharger les accus.

Le bac à poussière est trop plein.

- ▶ Vider le bac à poussière.

Les filtres sont colmatés.

- ▶ Nettoyer les filtres.

La prise d'aspiration est bouchée.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation.

Les particules de saletés sont trop grosses ou trop lourdes.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer les particules de saletés à la main.

De la poussière s'échappe de l'appareil pendant l'aspiration.

Le bac à poussière ou les filtres ne sont pas correctement en place.

- ▶ Corriger la position du bac à poussière et des filtres. S'assurer que le bac à poussière est fermé.

Les filtres sont colmatés.

- ▶ Nettoyer les filtres.

L'eau usée n'est pas correctement aspirée.

Le réservoir à eau usée est plein.

- ▶ Vider le réservoir à eau usée.

Le couvercle du réservoir à eau usée n'est pas fermé.

- ▶ Fermer le couvercle.

La buse d'aspiration est bouchée.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation.

Aucune eau n'est dispensée par les buses à eau.

Les buses à eau ne sont pas enclenchées.

- ▶ Actionner l'interrupteur marche / arrêt des buses à eau (26).

Le réservoir à eau propre est vide.

- ▶ Remplir le réservoir à eau propre.

Le réservoir à eau propre n'est pas correctement en place.

- ▶ Corriger sa position.

Le témoin lumineux de contrôle de charge n'est pas allumé.

La fiche femelle du câble de chargement n'est pas correctement en place dans la douille de rechargement du corps de l'appareil.

- ▶ Corriger sa position.

Le câble de chargement n'est pas correctement branché à la prise.

- ▶ Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- ▶ À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Avant la mise au rebut de l'appareil, les accus doivent en être retirés et remis séparément à un point de collecte approprié.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	04350
Identifiant mode d'emploi :	Z 04350 M DS V1.1 0520 md
Appareil	
Numéro de modèle :	FOL-818
Tension d'alimentation :	22,2 V cc (bloc d'accus Li-Ion ; 2500 mAh)
Puissance :	250W max.
Temps de charge des accus :	4 à 5 heures
Durée de fonctionnement des accus :	jusqu'à 42 minutes env. (selon l'utilisation, pour des accus à pleine charge)
Contenance du bac à poussière :	125 ml
Contenance du réservoir à eau propre :	420 ml
Contenance du réservoir à eau usée :	460 ml
Câble de chargement	
Numéro de modèle :	GQ18-270065-AG
Entrée :	100 – 240V~ 50 / 60Hz; 0,5A max.
Sortie :	27V DC; 0,65A
Classe de protection :	II



INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	44
Apparaatoverzicht	44
Symbolen	45
Signaalwoorden	45
Doelmatig gebruik	46
Veiligheidsaanwijzingen	46
Wandhouder monteren	48
Wandhouder op de muur kleven	48
Wandhouder aan de muur schroeven	48
Laadkabel bevestigen	49
Hoofdeenheid erin zetten/eraf nemen	49
Mondstukhouder monteren	49
Accu opladen	49
Accu eraf nemen/erin zetten	50
Gebruik als stofzuiger	50
Toebehoren	50
Mondstuk/Zuigbuis aanbrengen en eraf nemen	50
HEPA-filter erin zetten	50
Stofzuigen	50
Gebruik als natreiniger	51
Toebehoren	51
Monteren	51
Uit elkaar nemen	51
Mondstuk voor natte reiniging	51
Schoonwatertank vullen	52
Gebruik	52
Reiniging van het apparaat	53
Vloermondstuk	53
Stofreservoir	53
HEPA-filter	54
Schoonwatertank	54
Vuilwatertank	54
Toebehoren van het mondstuk voor natte reiniging	54
Opbergen	54
Oplossen van problemen	54
Verwerking	55
Technische gegevens	56

OMVANG VAN DE LEVERING

(Afbeelding A)

- 1 Accu 1 x
- 2 Stofreservoir 1 x incl. cycloon inzetstuk 1 x, metalen filter 1 x en Hepa-filter 1 x
- 3 Tussenstuk 1 x
- 4 Zuigbuis 1 x
- 5 2 in 1 voegenborstel 1 x
- 6 Mondstukhouder 1 x
- 7 Borstelmondstuk 1 x
- 8 Mondstuk voor natte reiniging 1 x
- 9 Vloermondstuk 1 x
- 10 Dweilrol 1 x
- 11 Afzuigmondstuk 1 x
- 12 Schoonwatertank 1 x
- 13 Laadkabel 1 x
- 14 Onderste vuilwatertank 1 x
- 15 Bovenste vuilwatertank 1 x
- 16 Wandhouder 1 x
- 17 Hoofdeenheid 1 x

(Afbeelding B)

- 24 Reinigingsdoek 1 x

Niet afgebeeld:

- Bevestigingsmateriaal
- Gebruikershandleiding 1 x

Controleer of de levering volledig is en de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat bij beschadigingen niet, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!

APPARAATOVERZICHT

(Afbeelding B, mondstuk voor natte reiniging)

- 18 Deksel van de schoonwatertank
- 19 Aan/Uit-schakelaar van de UV-C-lamp
- 20 Afsluiting van de schoonwatertank
- 21 Watermondstuk
- 22 UV-C-lamp
- 23 Grendel van de dweilrol
- 24 Reinigingsdoek
- 25 Grendel van het afzuigmondstuk
- 26 Aan/Uit-schakelaar van de watermondstukken
- 27 Blauw controlelampje: watermondstukken aan
Rood controlelampje: UV-C-licht aan

(Afbeelding C, vloermondstuk)

- 28 Borstel
- 29 Grendel
- 30 LEDs

(Afbeelding D, hoofdeenheid)

- 31 ON/OFF-toets: in-/uitschakelen
- 32 Schakelaar: één vermogenstrap hoger / lager
- 33 Greep
- 34 Laadbus en laadcontrolelampje
- 35 Bodem van het stofreservoir
- 36 Cycloon inzetstuk
- 37 Metalen filter
- 38 Zuigopening
- 39 Ontgrendelingsknop

(Afbeelding F, natreiniger)

- 40 Ontgrendelingsknop van de accu
- 41 Deksel van de vuilwatertank
- 42 Grendelnok van de vuilwatertank
- 43 Ontgrendelingsknop
- 44 Ontgrendelingsknop
- 45 Ontgrendelingsknop
- 46 HEPA-filterafdekking
- 47 Knop om het stofreservoir te openen
- 48 Bedrijfslampjes:
3 branden continu: accu is vol
1 knippert: accu is zwak

Geachte klant,

wij danken u dat u heeft gekozen voor de aankoop van ons kabelloos reinigingssysteem.

Neem bij vragen over het apparaat en over onderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe reinigingssysteem.

Informatie over de gebruikershandleiding

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid, wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! BESLIST BEWAREN!

SYMBOLLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de gebruikershandleiding vóór gebruik!



Symbol voor gelijkspanning



Symbol voor wisselspanning



Gebruik het systeem alleen binnenshuis!



Veiligheidsklasse II

⊖ ⊕ Polariteit van de voedingsplug



Schakelende voeding



Veilige ont koppeling van het stroomnet

SIGNAALWOORDEN

GEVAAR waarschuwt voor ernstig letsel en levensgevaar

WAAR-SCHUWING waarschuwt voor mogelijk ernstig letsel en levensgevaar

LET OP waarschuwt voor materiële schade

DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van normaal huisstof en voor de natte reiniging van harde vloeren.



Zuig in geen geval het volgende op:

- gloeiende as, sigarettenpeuken, luciferstokjes enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- scherpe, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor privé gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als misbruik.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



WAARSCHUWING: Alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die zijn aangebracht op dit apparaat, opvolgen. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen **niet** met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door **kinderen**, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het aansluitsnoer.
- Het apparaat moet vóór het monteren, uiteen halen of reinigen altijd van het stroomnet worden geïsoleerd.

- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Vervang ook het aansluitsnoer niet zelf. Wanneer het apparaat, het netsnoer of het toebehoren zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een professionele werkplaats.



GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok

- Alleen opladen en opbergen in gesloten ruimtes.
- Niet gebruiken, opladen of opbergen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Als de hoofdeenheid in het water valt wanneer het is aangesloten op het stroomnet, onderbreekt u direct de stroomtoevoer. **Trek de hoofdeenheid pas daarna uit het water.**
- Raak de hoofdeenheid en het aansluitsnoer nooit aan met vochtige handen als deze zijn aangesloten op het stroomnet.
- De hoofdeenheid moet vóór het reinigen altijd van het stroomnet worden gescheiden.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer steeds buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar van wurging.
- Leg het aansluitsnoer zo, dat niemand erover kan struikelen.
- Houd dieren, haar, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat.



WAARSCHUWING – Gevaar door accu's

- Neem de hoofdeenheid met ingebouwde accu niet uit elkaar. Beschermen tegen: vuur, temperaturen hoger dan 50 °C, direct zonlicht en vorst. De accu zou kunnen ontbranden of exploderen.
- Steek geen geleidende voorwerpen (bijv. schroevendraaiers en dergelijke) in de laadbus van de hoofdeenheid. Er bestaat gevaar van kortsluiting.
- Als de accu heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Er bestaat gevaar van verwondingen door de bijtende werking. Mocht u toch in aanraking komen met accuzuur, spoel de getroffen plaatsen dan meteen met veel schoon water en zoek onmiddellijk medische hulp op.
- Gebruik het apparaat niet, wanneer de accu is uitgelopen.



WAARSCHUWING – Brandgevaar!

- Laad het apparaat niet op in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel enz.).
- Dek het apparaat tijdens het bedrijf en opladen niet af, om ontbranden van het apparaat te vermijden. Steek niets in de ventilatiesleuven van het apparaat en let erop dat deze niet verstopt raken.

LET OP – Risico van materiële schade

- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct werd gemonteerd en goed functioneert! Het stofreservoir, het HEPA-filter, het cycloon inzetstuk en het metalen filter moeten geïnstalleerd en onbeschadigd zijn! Als er vuil in het inwendige van de hoofdeenheid terecht zou komen, dan kan schade aan de motor ontstaan.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.
- Zet geen zware voorwerpen op de bestanddelen van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het aansluitnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken. Wikkel het netsnoer niet rond de netadapter.
- Trek de laadkabel altijd aan de adapter en nooit aan het netsnoer uit het stopcontact!
- Stel de bestanddelen van het apparaat niet bloot aan schokken.
- Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade aan de bestanddelen valt te herkennen.
- Zorg ervoor dat op het te reinigen vlak geen scherpe voorwerpen liggen.
- Schakel het apparaat bij schade/storingen direct uit.

WANDHOUDER MONTEREN

Opgelet!

- Garandeer dat de ondergrond waarop de wandhouder wordt gemonteerd stabiel is, en dat voor de muur geschikte schroeven en pluggen worden gebruikt. Laat u in geval van twijfel adviseren door een specialist.
- Breng de wandhouder aan in de buurt van een goed toegankelijk stopcontact, zodat de laadkabel kan worden aangesloten.
- Vergewis u er alvorens te boren van dat op de plaats waar u wilt boren geen buizen of leidingen lopen.

Het apparaat kan in de wandhouder (16) bewaard en daar voor het volgende gebruik opgeladen worden (afbeelding G).



Het smalle eindstuk van de wandhouder is de kabelhouder (afbeelding E).

De wandhouder kan aan de muur gekleefd of geschroefd worden. Daarvoor zijn 2 schroeven en pluggen meegeleverd.

Wandhouder op de muur kleven

Zorg ervoor dat de plaats waar de wandhouder moet worden gekleefd schoon, droog en stofvrij is.

1. Trek de beschermstroken van de kleefvlakken aan de achterkant van de wandhouder eraf.
2. Kleef de wandhouder verticaal, met de kabelhouder naar beneden, op de muur en druk hem vast.

Wandhouder aan de muur schroeven

1. Houd de wandhouder verticaal, met de kabelhouder naar beneden, tegen de muur en markeer twee boorgaten.

2. Boor gaten in de muur en breng pluggen aan.
3. Schroef de wandhouder vast.

Laadkabel bevestigen

1. Draai de kabelhouder een stuk tegen de klok in tot deze loskomt (**afbeelding E I**), en neem hem van de wandhouder af (**afbeelding E II**).
2. Steek de voedingsplug van de laadkabel in de kabelhouder en klem de kabel in de gleuf.
3. Plaats de kabelhouder weer in de wandhouder en draai hem vast (**afbeelding E III**).

Hoofdeenheid erin zetten/eraf nemen

- **Erin zetten:** leg de hoofdeenheid (17) van boven in de wandhouder, zodat de voedingsplug van de laadkabel in de laadbus (34) wordt gestoken. Druk de hoofdeenheid daarna iets naar de muur, tot deze vastklikt in de verankering.
- **Eraf nemen:** trek de hoofdeenheid iets van de muur weg en naar boven eruit.

MONDSTUKHOUDER MONTEREN

De mondstukhouder (6) wordt aangebracht aan de zuigbuis en gefixeerd met een schroef. In de mondstukhouder kunnen 2 mondstukken worden bewaard (**afbeelding A**).

ACCU OPLADEN

Opgelet!

- Sluit de laadkabel alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van de laadkabel.
- Trek in geval van een fout tijdens het opladen of vóór een onweersbui de laadkabel uit de contactdoos.
- Laad de accu uitsluitend op met de meegeleverde laadkabel (GQ18-270065). Laad met deze laadkabel geen andere apparaten op.
- Wikkel de laadkabel vóór het aansluiten volledig af.
- Laad om de maximale laadcapaciteit te bereiken vóór de eerste ingebruikname de accu zeker volledig op. Als de accu tijdens het gebruik helemaal leeg raakt, dan moet hij vóór de volgende inzet weer volledig worden opgeladen.

De bedrijfslampjes (48) van de hoofdeenheid (10) geven de laadtoestand van de accu aan. Als deze alle drie branden, dan is de accu (1) volledig opgeladen. Wanneer maar één bedrijfslampje knippert, dan is de accu zwak en moet hij worden geladen.

Schakel het apparaat uit om te laden.

- **Zonder wandhouder:** sluit de laadkabel (13) aan op de laadbus (34) en een stopcontact. Isoleer hem na het laden van het stroomnet.

- **Met wandhouder:** sluit de laadkabel aan op een stopcontact en zet de hoofdeenheid (17) in de wandhouder (16).

Het laadcontrolelampje (34) knippert tijdens het laden rood.



Tijdens het opladen kan het apparaat niet worden ingeschakeld.

Als het laadcontrolelampje groen brandt, dan is de accu volledig opgeladen.

Accu eraf nemen/erin zetten

- **Eraf nemen:** druk op de ontgrendelingsknop (40) aan de accu en trek deze van de hoofdeenheid (17) af.
- **Erin zetten:** schuif de accu op de rail onder de greep (33), tot hij hoorbaar vastklikt.

GEBRUIK ALS STOFZUIGER

Toebehoren

Tot de stofzuiger behoren:

- **hoofdeenheid (17)** als motor met accu (1), stofreservoir (2) en HEPA-filter
- **zuigbuis (4)** voor de reiniging van vloeren of als verlenging van de mondstukken
- **vloermondstuk (9)** voor de droge reiniging van vloeren. Dit bezit een roterende borstel (28) en LEDs (30), die tijdens het bedrijf de vloer verlichten.
- **borstelmondstuk (7)** voor alle oneffen voorwerpen, meubels, kussens enz.
- **2in1 voegenborstel (5)** is een voegenmondstuk met een borstelopzetstuk.
 - Als deze op het uiteinde van het voegenmondstuk wordt geschoven (afbeelding I), dan ontstaat een smal borstelmondstuk om gevoelige voorwerpen zoals fotokaders,

lampenkappen, toetsenborden enz. van stof te ontdoen.

- Druk om van het smalle borstelmondstuk een voegenmondstuk te maken op de ontgrendelingsknop aan het borstelopzetstuk en schuif dit terug. Het voegenmondstuk is geschikt voor bekledingen en alle hoeken en gaten waar u met andere mondstukken niet bij kunt.
- **mondstukhouder (6)** om 2 mondstukken te bewaren (afbeelding A).

Mondstuk / Zuigbuis aanbrengen en eraf nemen

- **Aanbrengen:** steek een mondstuk in de zuigopening (38), tot het hoorbaar vastklikt (afbeelding H). De zuigbuis wordt tussen zuigopening en mondstuk gestoken (afbeelding G).
- **Eraf nemen:** druk op de ontgrendelingsknop (39) aan de zuigopening resp. aan de zuigbuis en trek het mondstuk / de zuigbuis eraf.

HEPA-filter erin zetten

Hoe het HEPA-filter eraf te nemen en erin te zetten wordt beschreven in 'Reiniging van het apparaat' – 'HEPA-filter'.

Stofzuigen

Opgelet!

- Als het apparaat wordt gebruikt als stofzuiger, zuig dan geen vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo) op.
- Let op de MAX-markering van het stofreservoir en maak dit leeg zodra deze is bereikt, om een overbelasting van de motor te vermijden (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat' – 'Stofreservoir'). Reinig ook het HEPA-filter regelmatig (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat' – 'HEPA-filter').

1. Zorg ervoor dat het HEPA-filter en de accu in de hoofdeenheid zijn gezet.
2. Steek indien nodig een mondstuk met of zonder zuigbuis in de zuigopening van de hoofdeenheid.
3. Druk op de **ON/OFF**-toets (aan/uit) (31) om het apparaat in te schakelen. De bedrijfslampjes (48) gaan branden.



Wanneer maar één bedrijfslampje knippert, dan is de accu zwak en moet hij worden geladen (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

4. Het apparaat heeft 2 vermogensstanden. Verhoog of verlaag het vermogen indien nodig door op de schakelaar (32) te drukken.
5. Leid het mondstuk over het te reinigen oppervlak.
6. Schakel het apparaat na het stofzuigen uit met de **ON/OFF**-toets.
7. Maak het stofreservoir leeg resp. reinig dit (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat') en laad de accu op (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

GEBRUIK ALS NATREINIGER

Toebehoren

Tot de natreiniger behoren:

- hoofdeenheid (17) als motor met accu (1), stofreservoir (2) en HEPA-filter
- tussenstuk (3)
- onderste en bovenste vuilwatertank (14, 15)
- mondstuk voor natte reiniging (8)
- schoonwatertank (12)
- dweilrol (10)
- afzuigmondstuk (11)
- reinigingsdoek (24)

Monteren

(Afbeelding A)

Bij het ineenzetten moeten alle verbindingen hoorbaar vastklikken.

1. Steek de beide vuilwatertanks ineen.
2. Zet de onderste vuilwatertank in de adapter van het mondstuk voor natte reiniging. **Let op de juiste uitrichting!** De contacten van het mondstuk voor natte reiniging moeten in de bus aan de onderkant van de tank worden gestoken. Druk bij het samenbrengen op de beide grendelnokken (42) van de vuilwatertank.
3. Steek het tussenstuk in de bovenste vuilwatertank.
4. Steek de zuigopening (38) van de hoofdeenheid (accu en HEPA-filter moeten erin zijn gezet!) in het tussenstuk.

Uit elkaar nemen

- Druk om het mondstuk voor natte reiniging van de vuilwatertank te scheiden op de beide grendelnokken en trek de vuilwatertank eraf.
- Druk bij alle overige verbindingen op de ontgrendelingsknoppen (43, 44, 45) en trek de delen uit elkaar.

Mondstuk voor natte reiniging

Voor het bedrijf moet in het mondstuk voor natte reiniging de dweilrol met afzuigmondstuk, de reinigingsdoek en een gevulde schoonwatertank erin zijn gezet.

- De **reinigingsdoek** wordt met klittenband bevestigd aan de onderkant van het mondstuk voor natte reiniging (afbeelding B).
- **Dweilrol** aanbrengen / eraf nemen: draai het mondstuk voor natte reiniging om, zodat de onderkant naar boven wijst. Schuif de grendel (23) weg van de dweilrol. Daarna kan deze eruit worden genomen. Schuif na de dweilrol erin te hebben gezet de grendel weer dicht.

- Het afzuigmondstuk zuigt het vuile water op en dient tegelijk als spatbescherming. Dit wordt aangebracht aan de bovenkant van het mondstuk voor natte reiniging. Schuif om het te bevestigen of los te maken de grendel (25) in de richting van de schoonwatertank.
- De schoonwatertank wordt links en rechts met een afsluiting (20) bevestigd in het mondstuk voor natte reiniging. Klap de beide afsluitingen open en neem de schoonwatertank eruit. Klap na de schoonwatertank erin te hebben gezet de afsluitingen weer omhoog.

Schoonwatertank vullen

Opgelet!

- Giet nooit reinigingsmiddelen of additieven in de schoonwatertank. Daardoor kan het apparaat beschadigd raken.



Wij adviseren u om bij voorkeur gedestilleerd water te gebruiken om kalkvorming te voorkomen, vooral wanneer uw leidingwater een hoge hardheid heeft.

1. Neem de schoonwatertank uit het mondstuk voor natte reiniging (zie hoofdstuk 'Mondstuk voor natte reiniging').
2. Draai het deksel (18) een stuk tegen de klok in en neem het eraf.
3. Giet schoon water in de tank.
4. Zet het deksel erop en draai het met de klok mee dicht.
5. Zet de schoonwatertank in het mondstuk voor natte reiniging.

Gebruik

Opgelet!

- Draai het apparaat nooit op de kop als er water in de tank zit.
- Als er water in het stofreservoir belandt, schakel het apparaat dan meteen uit en reinig het (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat' – 'Stofreservoir').
- Let op de MAX-markering van de vuilwatertank en maak deze leeg zodra die is bereikt (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat' – 'Vuilwatertank').

1. Zuig of veeg de vloer om grof vuil te verwijderen.
2. Monteer de natreiniger (zie hoofdstukken 'Monteren' en 'Mondstuk voor natte reiniging').
3. Vul de schoonwatertank met water (zie hoofdstuk 'Schoonwatertank vullen').
4. Fixeer om de parkeerpositie van het apparaat te ontgrendelen het mondstuk voor natte reiniging met de voet, houd de hoofdeenheid vast aan de greep (33) en beweeg deze naar achter naar de vloer.
5. Druk op de ON/OFF-toets (aan/uit) (31) om het apparaat in te schakelen. De dweilrol begint te roteren. De bedrijfslampjes (48) gaan branden.



Wanneer maar één bedrijfslampje knippert, dan is de accu zwak en moet hij worden geladen (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

6. Schakel met de toets (26) de watermondstukken (21) in (en uit).
7. Schakel indien nodig de UV-C-lamp (22) in en uit met de toets (19).
8. Leid het mondstuk voor natte reiniging over het te reinigen oppervlak.

Dit wordt met de dweilrol nat gereinigd. Het vuile water wordt opgezogen en verzameld in de vuilwatertank.

- Verhoog of verlaag het vermogen indien nodig door op de schakelaar (32) te drukken.

Wanneer de schoonwatertank leeg resp. de vuilwatertank vol is, schakel het apparaat dan uit met de **ON/OFF**-toets (aan/uit). Vul dan pas de tank resp. maak deze dan pas leeg (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat' – 'Vuilwatertank').



Zet het apparaat na gebruik op een doek, omdat er na het uitschakelen restwater uit het mondstuk voor natte reiniging kan lopen.

- Schakel het apparaat na elk gebruik uit, maak alle watertanks volledig leeg en reinig de vuilwatertank en het toebehoren van het mondstuk voor natte reiniging (zie hoofdstuk 'Reiniging van het apparaat').
- Laad de accu op (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

REINIGING VAN HET APPARAAT

Opgelet!



- Let er bij het reinigen op dat er geen vloeistof in de hoofdeenheid en het inwendige van het mondstuk voor natte reiniging belandt.
 - Gebruik voor het reinigen van het apparaat en toebehoren geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Verwijder haren en pluizen van de mondstukken (5, 7, 9). Het vloermondstuk kan worden geopend om

het gemakkelijker te reinigen (zie hieronder).

- Veeg de hoofdeenheid (17), de accu (1), de mondstukken, de zuigbuis (4), het tussenstuk (3), het mondstuk voor natte reiniging (8) en de wandhouder (16) indien nodig af met een vochtige, zachte doek. Droog deze vervolgens af met een zachte doek.

Vloermondstuk

Voor een gemakkelijkere reiniging kan de borstel (28) uit het vloermondstuk worden genomen:

- Aan de onderkant van het vloermondstuk zit rechts een grendel (29) met een schuif. Schuif deze omhoog tot het symbool  en klap de grendel omhoog.
- Neem de borstel eruit en verwijder verontreinigingen.
- Zet de borstel weer erin. Let er daarbij op dat de eindstukken van de borstel in de passende houders worden gestoken.
- Klap de grendel omlaag en beweeg de schuif naar het  symbool.

Stofreservoir

- Houd het apparaat boven een geopende vuilnisbak.
- Druk op de knop (47) om het stofreservoir te openen. De bodem (35) van het stofreservoir gaat open en het vuil valt eruit.
- Klop het stofreservoir licht uit en maak evt. het cycloon inzetstuk (36) en het metalen filter (37) schoon met een zachte borstel.
- Klap de bodem weer dicht. Deze moet hoorbaar vastklikken.

HEPA-filter

1. Draai de HEPA-filterafdekking (46) een stuk tegen de klok in en neem deze van de hoofdeenheid af.
2. Neem het HEPA-filter eruit, klop het uit en borstel het af. Reinig het HEPA-filter niet nat!
3. Zet het HEPA-filter in de hoofdeenheid, zet de HEPA-filterafdekking erop en draai deze dicht.



Na verloop van tijd kan het HEPA-filter verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen voor de werking.

Schoonwatertank

1. Neem de schoonwatertank (12) uit het mondstuk voor natte reiniging (8), neem het deksel (18) eraf en maak de tank helemaal leeg.
2. Laat de schoonwatertank drogen aan de lucht.

Vuilwatertank

1. Neem de bovenste en onderste vuilwatertank (15, 14) van de hoofdeenheid (17) en het mondstuk voor natte reiniging (8) af (zie hoofdstuk 'Gebruik als natreiniger' – 'Uit elkaar nemen').
2. Draai het deksel (41) een stuk en neem het eraf.
3. Maak de vuilwatertank leeg.
4. Neem om ze te reinigen beide vuilwatertanks uit elkaar en spoel ze grondig uit met helder water.
5. Laat alle delen drogen aan de lucht.

Toebehoren van het mondstuk voor natte reiniging

- Neem de dweilrol (10) en het afzuigmondstuk (11) van het mondstuk voor natte reiniging (8) af (zie hoofdstuk 'Gebruik als natreiniger' – 'Mondstuk

voor natte reiniging') en spoel deze af onder stromend water. Laat hem drogen aan de lucht.

- Neem de reinigungsdoek (24) eraf en was deze uit met de hand. Gebruik geen wasverzachter en strijk hem niet. Laat hem drogen aan de lucht. Neem de aanwijzingen op het wasetiket in acht.

OPBERGEN

- Bewaar het apparaat in de wandhouder (16).
- Mocht het apparaat langere tijd niet worden gebruikt, trek dan de laadkabel uit de contactdoos en neem de accu eraf (zie hoofdstuk 'Accu opladen'). Berg al het toebehoren tegen direct zonlicht beschermd, koel en droog buiten het bereik van kinderen en dieren op.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, dan kunt u nagaan of u een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

Het apparaat start niet.

De accu is leeg.

- ▶ Laad de accu op.

Het vermogen is te zwak.

De accu is zwak.

- ▶ Laad de accu op.

Het stofreservoir is te vol.

- ▶ Maak het stofreservoir leeg.

De filters zijn vervuild.

- ▶ Reinig de filters.

De zuigopening is verstopt.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping.

De vuildeeltjes zijn te groot of te zwaar.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder vuildeeltjes met de hand.

Tijdens het zuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.

Stofreservoir of filters zitten niet goed.

- ▶ Corrigeer de plaatsing van het stofreservoir en filters. Zorg ervoor dat het stofreservoir is gesloten.

De filters zijn vervuild.

- ▶ Reinig de filters.

Vuil water wordt niet goed opgezogen.

De vuilwatertank is vol.

- ▶ Maak de vuilwatertank leeg.

Het deksel van de vuilwatertank is niet gesloten.

- ▶ Sluit het deksel.

Het afzuigmondstuk is verstopt.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping.

Er komt geen water uit de watermondstukken.

De watermondstukken zijn niet ingeschakeld.

- ▶ Activeer de Aan/Uit-schakelaar van de watermondstukken (26).

De schoonwatertank is leeg.

- ▶ Vul de schoonwatertank.

De schoonwatertank is niet goed erin gezet.

- ▶ Corrigeer de plaatsing.

Het controlelampje van de oplader brandt niet.

De voedingsplug van de laadkabel zit niet goed in de laadbus van de hoofdeenheid.

- ▶ Corrigeer de plaatsing.

De laadkabel is niet goed aangesloten op een contactdoos.

- ▶ Corrigeer de plaatsing.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

Vreemde geur.

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- ▶ Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal na verloop van tijd verdwijnen.

VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



De accu moet vóór het afvoeren van het apparaat worden verwijderd en gescheiden van het apparaat op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electrical Equipment - WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer: 04350
ID gebruikershandleiding: Z 04350 M DS V1.1 0520 md

Apparaat

Modelnummer: FOL-818
Spanningsvoorziening: 22,2V DC (li-ion accupack; 2500mAh)
Vermogen: 250W max.
Laadduur accu: 4 – 5 uur
Bedrijfsduur accu: tot ca. 42 minuten (al naargelang gebruik bij volledig opgeladen accu)
Inhoud stofreservoir: 125 ml
Inhoud schoonwatertank: 420 ml
Inhoud vuilwatertank: 460 ml

Laadkabel

Modelnummer: GQ18-270065-AG
Ingang: 100 – 240V~ 50 / 60 Hz; 0,5 A max.
Uitgang: 27V DC; 0,65 A
Veiligheidsklasse: II

